REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/581

tas-27 ta' April 2020

li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/659 dwar il-kundizzjonijiet biex jidħlu fl-Unjoni ekwidi ħajjin u s-semen, l-ova u l-embrijuni tagħhom

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 92/65/KEE tat-13 ta' Lulju 1992, li tistabbilixxi l-ħtiġijiet dwar saħħa tal-annimali li jirregolaw il-kummerċ ta', u l-importazzjoni fil-Komunità ta' annimali, semen, ova u embrijuni mhux suġġetti għal ħtiġijiet ta' saħħa tal-annimali meħtieġa f'regoli speċifiċi tal-Komunità li hemm referenza għalihom fl-Anness A(I) tad-Direttiva 90/425/KEE ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 17(3) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2009/156/KE tat-30 ta' Novembru 2009 dwar kundizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali li jirregolaw il-moviment u l-importazzjoni minn pajjiżi terzi ta' ekwidi ([2]), u b'mod partikolari l-Artikolu 12(1) u (4), l-Artikolu 13(2), l-Artikolu 16 u l-Artikolu 19(b) tagħha,

Billi:

(1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/659 ([3]) dwar il-kundizzjonijiet biex jidħlu fl-Unjoni ekwidi u s-semen, l-ova u l-embrijuni tagħhom. Din tistabbilixxi l-lista ta' pajjiżi terzi minn fejn l-Istati Membri għandhom jawtorizzaw id-dħul ta' ekwidi u ta' semen, ova u embrijuni ta' annimali tal-ispeċi ekwina, u tispeċifika l-kundizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali u taċ-ċertifikazzjoni veterinarja għal dawn l-entrati.

(2) Id-Direttiva 2009/156/KE tistipula r-rekwiżiti tas-saħħa tal-annimali li jirregolaw l-importazzjoni tal-ekwidi fl-Unjoni. Tipprevedi li l-importazzjoni tal-ekwidi fl-Unjoni hija awtorizzata biss minn pajjiżi terzi jew partijiet mit-territorji tagħhom li ilhom ħielsa mill-glanders (*Burgholderia mallei*) għal perjodu ta' mill-inqas sitt xhur.

(3) Fil-25 ta' Diċembru 2019, it-Turkija nnotifikat permezz tas-Sistema ta' Notifika tal-Mard tal-Annimali li fl-4 ta' Diċembru 2019 ġie kkonfermat każ ta' glanders f'żiemel fil-Gżira ta' Büyükada, il-Provinċja ta' Istanbul, it-Turkija. Id-dħul fl-Unjoni ta' ekwidi u ta' prodotti ġerminali ta' ekwidi mit-Turkija jenħtieġ li jiġi sospiż għal perjodu ta' mill-inqas sitt xhur. Għalhekk jeħtieġ li tiġi emendata l-entrata għat-Turkija fl-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/659.

(4) Ġie stabbilit Show Jumping League ġdid fl-Emirati Għarab Magħquda taħt l-awspiċi tal-Fédération Equestre Internationale ("FEI") li jinkludi testijiet li jikkwalifikaw għax-Show Jumping World Cup. Abbażi tal-garanziji tas-saħħa tal-annimali pprovduti mill-Emirati Għarab Magħquda, iż-żieda tas-serje ta' kompetizzjonijiet tax-show jumping tal-International Show Jumping League tal-Emirati Għarab Magħquda mal-lista ta' avvenimenti li għalihom huwa awtorizzat id-dħul mill-ġdid fl-Unjoni wara esportazzjoni temporanja ta' inqas minn 90 jum hija ġustifikata. Huwa għalhekk meħtieġ li jiġi emendat il-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa u l-mudell tad-dikjarazzjoni stabbilit fil-Kapitolu 1 tat-Taqsima B tal-Parti 2 tal-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/659.

(5) Għalhekk, jenħtieġ li r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/659 jiġi emendat skont dan.

(6) Biex ikun evitat impatt negattiv fuq il-kummerċ, jeħtieġ li jiġi previst perjodu tranżitorju sal-31 ta' Diċembru 2020 li tulu ċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali li nħarġu f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/659, kif emendat bir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2147 ([4]), għandhom jiġu aċċettati dment li jkunu nħarġu qabel il-21 ta' Ottubru 2020.

(7) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

---

([1]) ĠU L 268, 14.9.1992, p. 54.

([2]) ĠU L 192, 23.7.2010, p. 1.

([3]) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/659 tat-12 ta' April 2018 dwar il-kundizzjonijiet biex jidħlu fl-Unjoni ekwidi ħajjin u s-semen, l-ova u l-embrijuni tagħhom (ĠU L 110, 30.4.2018, p. 1).

([4]) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2147 tat-28 ta' Novembru 2019 li jemenda u jikkoreġi r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/659 dwar il-kundizzjonijiet biex jidħlu fl-Unjoni ekwidi ħajjin u s-semen, l-ova u l-embrijuni tagħhom (ĠU L 325, 16.12.2019, p. 99).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/659 huwa emendat kif ġej:

(1) Fl-Anness I, l-entrata għat-Turkija hija emendata f'konformità mal-Anness I ta' dan ir-Regolament.

(2) Fl-Anness II, il-Kapitolu 1 tat-Taqsima B tal-Parti 2 huwa sostitwit bit-test stipulat fl-Anness II ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Sal-31 ta' Diċembru 2020, l-Istati Membri għandhom jawtorizzaw id-dħul fl-Unjoni ta' żwiemel irreġistrati li jkollhom magħhom iċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali rilevanti mfassal f'konformità mal-mudelli taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali stabbiliti fil-Kapitolu 1 tat-Taqsima B tal-Parti 2 tal-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/659, kif emendat bir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2147, dment li ċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali rilevanti jkun inħareġ qabel il-21 ta' Ottubru 2020.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' April 2020.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNESS I

Fl-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/659, fil-lista ta' pajjiżi terzi u tal-partijiet mit-territorju tal-pajjiżi terzi li minnhom jidħlu konsenji ta' ekwidi u tas-semen, l-ova u l-embrijuni tal-ekwidi fl-Unjoni hija awtorizzata, l-entrata għat-Turkija hija sostitwita b'dan li ġej:

	it-Turkija	TR-0.	Il-pajjiż kollu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
"TR		TR-1.	Il-provinċji ta' Ankara, Edirne, Istanbul, Izmir, Kirklareli u Tekirdag	E	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—"	

ANNESS II

Fit-Taqsima B, il-punt 2 tal-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/659, tl-Kapitolu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Kapitolu 1

Mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa u mudell tad-dikjarazzjoni li japplikaw għad-dħul mill-ġdid fl-Unjoni ta' żwiemel reġistrati għall-kompetizzjonijiet wara l-esportazzjoni temporanja għal perjodu ta' mhux aktar minn 90 jum biex jipparteċipaw f'avvenimenti ekwestri organizzati taħt il-patroċinju tal-Fédération Equestre Internationale (FEI)

(Avveniment ta' ttestjar bi tħejija għal-Logħob Olimpiku, għal-Logħob Olimpiku Paraolimpijadu, tal-Kompetizzjoni Ekwestri Dinjija/il-Kampjonat Dinji, tal-Kompetizzjoni Ekwestri Asjatika, tal-Kompetizzjonijiet Ekwestri Amerikani (fosthom il-Kompetizzjoni Pan Amerikana, il-Kompetizzjoni tal-Amerka t'Isfel, il-Kompetizzjoni tal-Amerka Ċentrali, u l-Kompetizzjoni tal-Karibew), l-Endurance World Cup fl-Emirati Għarab Magħquda, l-LG Global Champions Tour, l-International Show Jumping League tal-Emirati Għarab Magħquda)

PAJJIŻ: **Iċ-ċertifikat veterinarju għall-UE**

Parti I: Dettalji tal-konsenja mibgħuta

I.1. Konsenjatur Isem Indirizz Tel.		I.2. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	I.2.a.
		I.3. Awtorità kompetenti ċentrali	
		I.4. Awtorità kompetenti lokali	
I.5. Destinatarju Isem Indirizz Kodiċi postali Tel.		I.6.	
I.7. Pajjiż tal-oriġini	Kodiċi tal-ISO	I.8. Reġjun tal-oriġini	Kodiċi
I.9. Pajjiż tad-destinazzjoni	Kodiċi tal-ISO	I.10. Reġjun tad-destinazzjoni	Kodiċi
I.11. Post ta' oriġini Isem Numru tal-approvazzjoni Indirizz		I.12. Post tad-destinazzjoni Isem Indirizz Kodiċi postali	
I.13. Post tat-tagħbija		I.14. Data tat-tluq	
I.15. Mezz tat-trasport Ajruplan ☐ Bil-baħar ☐ Vagun tal-ferrovija ☐ Vettura tat-triq ☐ Ieħor ☐ Identifikazzjoni Referenzi dokumentarji		I.16. BIP tad-dħul fl-UE	
		I.17. Nru/Nri tas-CITES	
I.18. Deskrizzjoni tal-annimal		I.19. Il-kodiċi tal-komodità (kodiċi SA) **01 01**	
		I.20. Kwantità **1**	
I.21.		I.22. Numru ta' pakketti	
I.23. Numru tas-Siġill/tal-Kontenitur		I.24.	
I.25. Annimal iċċertifikat għal: Żiemel reġistrat ☐			
I.26.		I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dħul fl-UE ☐	
I.28. Identifikazzjoni tal-annimal Speċi (isem xjentifiku) Sistema ta' identifikazzjoni Numru ta' identifikazzjoni Età Sess ***Equus caballus***			

PAJJIŻ **Dħul mill-ġdid wara l-esportazzjoni temporanja ta' mhux aktar minn 90 jum**
Kompetizzjonijiet speċifiċi - Żiemel reġistrat

		II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b. Numru tar-referenza lokali
Parti II: Ċertifikazzjoni	II. **Attestazzjoni tas-saħħa u tat-trattament xieraq tal-annimali** Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, b'dan niċċertifika, li l-annimal deskritt fil-Kaxxa I.28.: — huwa żiemel reġistrat kif iddefinit fl-Artikolu 2(c) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/659; — ġie eżaminat illum(1) u nstab li hu ħieles minn kull sinjal kliniku ta' mard u minn kull sinjal evidenti ta' infestazzjoni bl-ektoparassiti; — mhuwiex maħsub biex jinqatel skont programm nazzjonali ta' qerda ta' mard infettiv jew mard kuntaġġuż; — jissodisfa l-kundizzjonijiet attestati fil-punti II.1. sa II.3. ta' dan iċ-ċertifikat; — għandu miegħu d-dikjarazzjoni bil-miktub iffirmata minn sid l-annimal jew mir-rappreżentant tiegħu. II.1. *Attestazzjoni dwar il-pajjiż terz jew parti mit-territorju tal-pajjiż terz u dwar l-impriża minn fejn intbagħat* II.1.1. L-annimal intbagħat minn ..... (*daħħal isem il-pajjiż jew parti mit-territorju ta' pajjiż*), pajjiż jew parti mit-territorju ta' pajjiż, li fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat għandu l-Kodiċi: .....(2) u ġie assenjat fil-Grupp Sanitarju .....(2); II.1.2. fil-pajjiż minn fejn intbagħat, il-mard elenkat hawn taħt huwa notifikabbli bil-liġi: il-marda Afrikana taż-żwiemel, id-durina (*Trypanosoma equiperdum*), il-glanders (*Burkholderia mallei*), l-enċefalomijelite ekwina (it-tipi kollha, inkluża l-enċefalomijelite ekwina tal-Venezwela), l-anemija infettiva ekwina, l-istomatite vexxikulari, ir-rabja, l-antraċe; II.1.3. l-annimal intbagħat minn pajjiż jew minn parti mit-territorju ta' pajjiż: (a) li huma meqjusa ħielsa mill-marda Afrikana taż-żwiemel, f'konformità mad-Direttiva 2009/156/KE u fejn ma kienx hemm evidenza klinika, seroloġika (fl-ekwidi mhux imlaqqma) jew epidemjoloġika tal-marda Afrikana taż-żwiemel tul is-sentejn ta' qabel id-data meta ntbagħat, u fejn ma sarx tilqim kontra din il-marda matul l-aħħar 12-il xahar qabel id-data tat-tluq tiegħu; (b) fejn ma kienx hemm każi ta' enċefalomijelite ekwina tal-Venezwela fis-sentejn ta' qabel id-data tat-tluq tagħhom; (c) fejn ma kienx hemm każi ta' durina fis-6 xhur ta' qabel id-data tat-tluq tagħhom; (d) fejn ma kienx hemm każi ta' glanders fis-6 xhur ta' qabel id-data tat-tluq tagħhom; II.1.4. l-annimal ma ħariġx minn impriża li kienet soġġetta għal xi ordni ta' projbizzjoni, u sa fejn naf jien, fiż-żminijiet imsemmijin fil-punti II.1.4.1. sa II.1.4.7. ma kien f'kuntatt ma' ebda annimal minn impriża li kienet soġġetta għal ordni ta' projbizzjoni, għar-raġunijiet imsemmija fil-punti II.1.4.1. sa II.1.4.7. u li ddum sa: (3)[II.1.4.1. fil-każ ta'ekwidi ssuspettati li ħadu d-durina, (4)*jew* [6 xhur mid-data tal-aħħar kuntatt reali jew possibbli ma' annimal li hemm suspett dwaru li ħa d-durina jew kien infettat bit-*Trypanosoma equiperdum*;] (4)*u/jew* [fil-każ ta' żiemel tal-għalla, sakemm l-annimal ikun kastrat;] (4)*u/jew* [30 jum wara d-data meta tlestew it-tindif u d-diżinfezzjoni tal-bini wara li nqatlu l-annimali kollha tal-ispeċijiet suxxettibbli;]] (3)[II.1.4.2. fil-każ tal-glanders, (4)*jew* [6 xhur mill-jum li fih inqatlu l-ekwidi li kienu jbatu minn din il-marda jew li kienu ssoġġettati għal eżami għas-sejbien tal-patoġenu li jikkawża l-*Burkholderia mallei* u ħareġ riżultat pożittiv jew instabulhom l-antikorpi għal dak il-patoġenu;] (4)*u/jew* [30 jum wara d-data meta tlestew it-tindif u d-diżinfezzjoni tal-bini wara li nqatlu l-annimali kollha tal-ispeċijiet suxxettibbli;]]		

PAJJIŻ **Dħul mill-ġdid wara l-esportazzjoni temporanja ta' mhux aktar minn 90 jum**
Kompetizzjonijiet speċifiċi - Żiemel reġistrat

	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b. Numru tar-referenza lokali

II.1.4.3. fil-każ tal-enċefalomijelite ekwina ta' kwalunkwe tip,

(4)*jew* [6 xhur li bdew mill-jum meta nqatlu l-ekwidi li kienu jbatu minn din il-marda;]

(4)*u/jew* [6 xhur mill-jum meta jkunu mietu jew inħarġu mill-azjenda, jew irkupraw kompletament, l-ekwidi infettati bil-viruses li jikkawżaw id-deni tal-Punent tan-Nil, jew l-enċefalomijelite ekwina tal-Lvant, jew l-enċefalomijelite ekwina tal-Punent;]

(4)*u/jew* [30 jum wara d-data meta tlestew it-tindif u d-diżinfezzjoni tal-bini wara li nqatlu l-annimali kollha tal-ispeċijiet suxxettibbli;]

II.1.4.4. fil-każ tal-anemija infettiva ekwina, sad-data li fiha, wara li nqatlu l-annimali infettati, l-annimali ekwini li kien fadal fl-impriża wrew reazzjoni negattiva għal test ta' immunodiffużjoni bil-ġell agar (test AGID jew Coggins) li sar fuq kampjuni tad-demm li ttieħdu f'żewġ okkażjonijiet b'intervall ta' 3 xhur bejn it-teħid;

II.1.4.5. fil-każ tal-istomatite vexxikulari,

(4)*jew* [6 xhur wara l-aħħar każ;]

(4)*u/jew* [30 jum wara d-data meta tlestew it-tindif u d-diżinfezzjoni tal-bini wara li nqatlu l-annimali kollha tal-ispeċijiet suxxettibbli;]]

II.1.4.6. fil-każ tar-rabja, 30 jum wara l-aħħar każ u wara d-data tat-tlestija tat-tindif u d-diżinfezzjoni tal-post;

II.1.4.7. Fil-każ tal-antraċe, 15-il jum wara l-aħħar każ u wara d-data tat-tlestija tat-tindif u d-diżinfezzjoni tal-bini;

II.1.5. sa fejn naf jien, matul l-aħħar 15-il jum qabel id-data tat-tluq tal-annimal, dan ma kienx f'kuntatt ma' ekwidi li kienu infettati, jew li kien hemm xi suspett li kienu infettati, b'xi marda infettiva jew kuntaġġuża.

II.2. *Attestazzjoni tar-residenza u tal-iżolament qabel l-esportazzjoni*

II.2.1. L-annimal ġie importat fil-pajjiż jew f'parti mit-territorju tal-pajjiż minn fejn intbagħat nhar il-..... *(daħħal id-data)*

(4)*jew* [direttament mill-Istat Membru tal-UE..... (*daħħal isem l-Istat Membru tal-UE*);]

(4)*jew* [minn pajjiż jew minn parti mit-territorju ta' pajjiż ..... (*daħħal isem il-pajjiż*) f'kundizzjonijiet stretti, mill-inqas daqs dawk stipulati f'dan iċ-ċertifikat;]

II.2.2. l-annimal inħareġ mill-Unjoni

(4)*jew* [inqas minn 30 jum ilu, u sa mill-ħruġ mill-Unjoni qatt ma kien f'pajjiż, jew f'parti mit-territorju ta' pajjiż li ma kinux tal-istess Grupp Sanitarju. Fil-pajjiż jew fil-parti mit-territorju tal-pajjiż minn fejn intbagħat kien akkomodat f'imprizi taħt is-superviżjoni veterinarja, fi stalel separati, u ma ġiex f'kuntatt ma' ekwidi ta' status tas-saħħa inferjuri ħlief waqt il-kompetizzjoni, u pparteċipa, jew iddaħħal fi stalla flimkien ma' żwiemel li pparteċipaw fl-LG Global Champions Tour

(4)*jew* [fiż-żona Metropolitana ta' Mexico City, il-Messiku;]]

(4)*u/jew* [f'Miami, fl-Istati Uniti tal-Amerka;]

(4)*jew* [f'Shanghai, iċ-Ċina;]]

PAJJIŻ **Dħul mill-ġdid wara l-esportazzjoni temporanja ta' mhux aktar minn 90 jum**
Kompetizzjonijiet speċifiċi - Żiemel reġistrat

	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b. Numru tar-referenza lokali

(4)*jew* [inqas minn 60 jum ilu, u sa mill-ħruġ mill-Unjoni qatt ma kien f'pajjiż, jew f'parti mit-territorju ta' pajjiż li ma kinux tal-istess Grupp Sanitarju. Fil-pajjiż jew fil-parti mit-territorju tal-pajjiż minn fejn intbagħat kien akkomodat f'imprizi taħt is-superviżjoni veterinarja, fi stalel separati, u ma ġiex f'kuntatt ma' ekwidi ta' status tas-saħħa inferjuri ħlief waqt il-kompetizzjoni, u pparteċipa, jew iddaħħal fi stalla flimkien ma' żwiemel li pparteċipaw fi

(4)*jew* [fil-Kompetizzjoni Ekwestri Asjatika fi …….…..... (*daħħal isem il-post)*.]]

(4)*jew* [fil-Kompetizzjoni Ekwestri Amerikana (5) fi ……..…..... (*daħħal isem il-post*).]]

(4)*jew* [fl-avvenimenti tal-Endurance World Cup fl-Emirati Għarab Magħquda.]]

(4)*jew* [inqas minn 90 jum ilu, u sa mill-ħruġ mill-Unjoni qatt ma kien f'pajjiż, jew f'parti mit-territorju ta' pajjiż(1) li ma kinux tal-istess Grupp Sanitarju. Fil-pajjiż jew fil-parti mit-territorju tal-pajjiż minn fejn intbagħat kien akkomodat f'imprizi taħt is-superviżjoni veterinarja, fi stalel separati, u ma ġiex f'kuntatt ma' ekwidi ta' status tas-saħħa inferjuri ħlief waqt il-kompetizzjoni, u pparteċipa, jew iddaħħal fi stalla flimkien ma' żwiemel li pparteċipaw fi

(4)*jew* [fl-avveniment tat-Test għal-Logħob Olimpiku fi …….. (*daħħal isem il-post*);]]

(4)*jew* [fl-avveniment tal-Logħob Olimpiku fi …..... (*daħħal isem il-post*).]]

(4)*jew* [fil-Paraolimpijadi fi …….. (*daħħal isem il-post*).]]

(4)*jew* [fil-Kompetizzjoni Ekwestri Dinjija/fil-Kampjonat Dinji fi … (*daħħal isem il-post*);]]

(4)*jew* [l-International Show Jumping League tal-Emirati Għarab Magħquda.]]

II.3. *Attestazzjoni tat-trattament xieraq tal-annimali*

L-annimal deskritt fil-Kaxxa I.28. ġie eżaminat illum (1) u nstab li hu f'saħħtu biżżejjed biex jingarr fil-vjaġġ maħsub, u saru l-arranġamenti biex iħarsulu saħħtu u l-benesseri b'mod effettiv f'kull stadju tal-vjaġġ.

Noti:

Parti I:

Kaxxa I.8.: Agħti l-kodiċi tal-pajjiż jew tal-parti mit-territorju tal-pajjiż li jidher fil-kolonna 3 tal-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/659.

Kaxxa I.15.: Iridu jingħataw in-numru tar-reġistrazzjoni (vaguni tal-ferrovija jew kontejners u trakkijiet), in-numru tat-titjira (ajruplan) jew l-isem (bastiment). Fil-każ ta' ħatt u t-tagħbija mill-ġdid, l-ispeditur irid jinforma lill-post ta' spezzjoni fil-fruntiera bid-dħul fl-Unjoni.

Kaxxa I.23.: Jenħtieġ li jiddaħħal in-numru tal-kontejner u n-numru tas-siġill (fejn japplika).

Kaxxa I.28.: *Sistema ta' identifikazzjoni*: L-annimal irid ikollu fuqu identifikatur individwali li jippermetti li jiġi assoċjat mad-dokument ta' identifikazzjoni ddefinit fl-Artikolu 2(b) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/659. Speċifika s-sistema ta' identifikazzjoni (bħal ċomba tal-widna, tatwaġġi, ħruq fuq il-ġilda, transponder eċċ.) u l-post anatomiku użat fuq l-annimal. Iridu jiddaħħlu n-numru tal-passaport tal-annimal u isem l-awtorità kompetenti li vvalidatu.

Età: Data tat-twelid (jj/xx/ssss).

Sess (M = maskil, F = femminil, C = kastrat).

PAJJIŻ **Dħul mill-ġdid wara l-esportazzjoni temporanja ta' mhux aktar minn 90 jum**
Kompetizzjonijiet speċifiċi - Żiemel reġistrat

	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b. Numru tar-referenza lokali

Parti II:

(1) Jeħtieġ li ċ-ċertifikat jinħareġ fil-jum tat-tagħbija jew fl-aħħar jum tax-xogħol qabel ma jitgħabba l-annimal biex jintbagħat fl-Istat Membru tad-destinazzjoni fl-Unjoni.
Id-dħul mill-ġdid ta' dan iż-żiemel reġistrat wara esportazzjoni temporanja ma għandux ikun permess jekk l-annimal ikun tgħabba qabel id-data tal-awtorizzazzjoni għad-dħul mill-ġdid fl-Unjoni mill-pajjiż rispettiv li ssemma fil-punt II.1.1. jew minn parti mit-territorju tiegħu, jew jekk ikun tgħabba fi żmien meta l-Unjoni tkun adottat xi miżuri restrittivi kontra d-dħul ta' ekwidi minn dan il-pajjiż jew minn din il-parti mit-territorju tal-pajjiż minn fejn intbagħat.

(2) Il-kodiċi tal-pajjiż jew tal-parti mit-territorju tal-pajjiż u l-Grupp Sanitarju li jidher rispettivament fil-kolonni 3 u 5 tal-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/659.

(3) Ħassar id-dikjarazzjoni jekk il-punt II.1.3. tal-attestazzjoni japplika għall-pajjiż kollu minn fejn intbagħat l-annimal.

(4) Ħassar kif meħtieġ.

(5) Li tinkludi l-Kompetizzjoni Pan Amerikana, il-Kompetizzjoni tal-Amerka t'Isfel, il-Kompetizzjoni tal-Amerka Ċentrali, u l-Kompetizzjoni tal-Karibew.

Dan iċ-ċertifikat tas-saħħa għandu:

(a) jitfassal b'mill-inqas lingwa waħda li jifhimha l-uffiċjal li jiċċertifika u b'waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru tad-destinazzjoni u tal-Istat Membru li minnu ż-żiemel reġistrat se jidħol fit-territorju tal-Unjoni u se jkun issoġġettat għal testijiet veterinarji fil-fruntiera;

(b) jinħareġ għal destinatarju wieħed;

(c) ikun iffirmat u ttimbrat b'kulur differenti minn dak tal-istampar;

(d) ikun magħmul minn folja waħda biss, jew il-folji kollha meħtieġa jingħabru flimkien fi ktejjeb li ma jistax jinqasam, permezz li jiddaħħlu n-numri tal-paġni u l-għadd totali tal-paġni, u kull paġna fin-naħa ta' fuq għandu jkollha n-numru ta' referenza taċ-ċertifikat, u l-paġni kollha jkunu stejpiljati flimkien u ttimbrati.

Veterinarju uffiċjali

Isem (b'ittri kbar): Kwalifika u titlu:

Data: Firma:

Timbru:

Dikjarazzjoni tas-sid jew tar-rappreżentant tiegħu ġhad-dħul mill-ġdid wara l-esportazzjoni temporanja ta' żiemel reġistrat biex jieħu sehem f'kompetizzjoni

Identifikazzjoni tal-annimal(1)

Speċi (isem xjentifiku)	Sistema ta' identifikazzjoni	Numru ta' identifikazzjoni	Età	Sess
Equus caballus	……..	……..	……	……

Jien is-sottoskritt, sid(2) iż-żiemel reġistrat deskritt hawn fuq jew ir-rappreżentant(2)ta' sid iż-żiemel, b'dan niddikjara li:

— iż-żiemel

(2)*jew* [kien ġie esportat mill-Unjoni fuq bażi temporanja lejn il-pajjiż minn fejn intbagħat nhar il-…… (*daħħal id-data*) inqas minn 60 jum(2) jew 90 jum(2)qabel din id-dikjarazzjoni;]

(2)*jew* [iddaħħal fil-pajjiż minn fejn intbagħat nhar il-…. (*daħħal id-data*) minn …….. (*daħħal isem il-pajjiż li minnu ż-żiemel iddaħħal fil-pajjiż minn fejn intbagħat*);]

— iż-żiemel kien esportat temporanjament mill-Unjoni biex jieħu sehem

(2)*jew* [fil-Kompetizzjoni Ekwestri Asjatika fi …….. (*daħħal isem il-post*);]

(2)*jew* [fil-Kompetizzjoni ekwestri Amerikana (3) fi ……. (*daħħal isem il-post*);]

(2)*jew* [fl-avvenimenti tal-Endurance World Cup fl-Emirati Għarab Magħquda;]

(2)*jew* [fl-avveniment tat-Test għal-Logħob Olimpiku fi ……..(*daħħal isem il-post*);]

(2)*jew* [fl-avveniment tal-Logħob Olimpiku fi …….. (*daħħal isem il-post*);]

(2)*jew* [fil-Paraolimpijadi fi ……..(*daħħal isem il-post*);]

(2)*jew* [fil-Kompetizzjoni Ekwestri Dinjija/fil-Kampjonat Dinji fi ……..(*daħħal isem il-post*);]

(2)*jew* [l-LG Global Champions Tour li sar

(2)*jew* [fiż-żona Metropolitana ta' Mexico City, il-Messiku;]

(2)*u/jew* [f'Miami, fl-Istati Uniti tal-Amerka;]

(2)*jew* [f'Shanghai, iċ-Ċina;]

(2)*jew* [l-International Show Jumping League tal-Emirati Għarab Magħquda.]

— matul l-aħħar 15-il jum qabel id-data tat-tluq, iż-żiemel ma ġiex f'kuntatt ma' annimali li kellhom mard infettiv jew kuntaġġuż li jista' jiġi trażmess lill-ekwidi;

— huma ssodisfati l-kundizzjonijiet dwar ir-residenza u l-iżolament ta' qabel l-esportazzjoni li japplikaw f'konformità mal-punt II.2. taċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali li jakkumpanja l-annimal, għall-pajjiż jew għall-parti mit-territorju tal-pajjiż minn fejn intbagħat;

— it-trasportazzjoni se ssir b'tali mod li s-saħħa u l-benesseri taż-żiemel jistgħu jitħarsu b'mod effettiv f'kull stadju tal-vjaġġ.

Isem u indirizz ta' sid(2) l-annimal jew tar-rappreżentant(2)tiegħu: ……..

Data: ……(*jj/xx/ssss*)

……..
(*Firma*)

(1) *Sistema ta' identifikazzjoni*: L-annimal irid ikollu fuqu identifikatur individwali li jippermetti li jiġi assoċjat mad-dokument ta' identifikazzjoni ddefinit fl-Artikolu 2(b) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/659.. Speċifika s-sistema ta' identifikazzjoni (bħal ċomba tal-widna, tatwaġġi, ħruq fuq il-ġilda, transponder eċċ.) u l-post anatomiku użat fuq l-annimal.

Jekk l-annimal ikollu passaport, iridu jiddaħħlu n-numru tal-passaport u isem l-awtorità kompetenti li vvalidatu.

Età: Data tat-twelid (jj/xx/ssss).

Sess (M = maskil, F = femminil, C = kastrat).

(2) Ħassar kif meħtieġ.

(3) Li tinkludi l-Kompetizzjoni Pan Amerikana, il-Kompetizzjoni tal-Amerka t'Isfel, il-Kompetizzjoni tal-Amerka Ċentrali, u l-Kompetizzjoni tal-Karibew."